

emotion of sauna.



Návod na montáž a použití IRS 4



(cz)

MADE IN GERMANY



Druck Nr. 29342354cz 31.07

Rejstřík knihy

Důležitá upozornění.....	3
Technická data	6
Elektrické připojení.....	6
Montáž	7
Příklad montáže.....	7
Svislá montáž na zdi kabiny.....	7
Svislá montáž v rohu kabiny	7
Minimální odstupy.....	7
Adresa servisu:.....	8
Poskytnutí záruky	8

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie haben ein hochwertiges technisches Gerät erworben, mit welchem Sie lange Jahre Freude haben werden. Dieses IR-heizgerät wurde nach den aktuellen europäischen Sicherheitsnormen konstruiert, geprüft und im Herstellerwerk nach der Qualitätsnorm EN DIN ISO 9001 gefertigt.

Zu Ihrer Information ist diese ausführliche Montage- und Bedienungsanleitung für Sie erstellt worden. Beachten Sie insbesondere die wichtigen Hinweise und die Angaben zum elektrischen Anschluss.

Důležitá upozornění

Nebezpečí požáru v případě neodborné montáže! Čtěte prosím tento návod na montáž pozorně. Dodržte obzvláště rozměrové údaje a následující pokyny.

- Tento přístroj není určen k obsluze lidmi (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo lidmi s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo vědomostmi, jedině, že by tito obsluhu prováděli pod dohledem osob zodpovědných za jejich bezpečnost, popř. od nich obdrželi poučení, jak se přístroj používá.
- Děti by měli být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nehrájí.
- Infračervený zářič je určen pro připojení na napětí 230V 50Hz přes řídící jednotku zářiče.
- Montáž a připojení na řídící jednotku musí být provedeno dle schématu zapojení (obr. 9)
- Před uvedením zářiče do provozu se musí přezkoušet, jestli jsou všechny spoje pevně připojeny
- V kabině musí být dodrženy předpisy EU 60335-2-53.
- V kabině smí být namontováno jen takové množství zářičů, pro které byla kabina konstruována.
- Pro řízení popř. regulaci zářiče je nutný jedna z později zmíněných řídících jednotek. Tato se musí namontovat dle návodu na montáž jednotky na tepelnou kabину.
-  Pozor: přikrytí infračerveného zářiče může způsobit požár!
- Montáž zářiče musí být provedena tak, aby bylo tepelné záření rovnoměrně rozloženo na všechny uživatele.
- Infračervený zářič není vhodný pro instalaci do stropu kabiny a nesmí být takto namontován.
- Při montáži zářiče v oblasti zad musí být

vhodnou opatřením zajištěno, že ochranná mříž zářiče nemůže být neúmyslně vmáčknuta dovnitř. K tomu se dobře hodí např. předsunutá dřevěná mříž.

- Ujistěte se, že se největší díl energie šíří ve formě infračerveného záření.

Při svislé montáži vzniká dodatečně na krytu konvektivní přenos tepla. Toto teplo může dřevo nad zářičem tepelně zatížit! Pozor: nebezpečí požáru!

Musí být zajištěno, že tento horký konvektivní vzduch může nahoru volně unikat.

Případně musí být vhodným opatřením (tepelná izolace) zajištěno, že na dřevu nevznikají nepřípustně vysoké teploty.

- Infračervený zářič je vybaven silikonovým vodičem s třípolovým konektorem. Tento konektor se musí spojit s konektorem na volném výstupu řídící jednotky zářiče.

Přesvědčte se, že pojistka proti rozpojení je zaklapnutá!

- Na konektor jednotky může být napojeno standardně až 5 infračervených zářičů.

Nejúčelnější umístění tohoto konektoru je na stropu kabiny.

- Speciální keramická zářivka nesmí být vystavena žádnému mechanickému zatížení (nárazy, tlak). Nebezpečí prasknutí!

Pokud je zářivka prasklá (což je při dodržení všech pokynů nepravděpodobné), musí být vyměněna za novou a nesmí být používán.

 Pozor: nebezpečí požáru při používání prasklé zářivky!

Infračervený zářič je určen pouze k zástavbě do infračervených tepelných kabin ve spojení s řídící jednotkou.

Při jiném použití odpadá nárok na záruku.

Pozor!



Při jakýchkoliv kožních onemocněních nebo změnách konzultujte vhodnost použití s Vaším kožním lékařem

Technická data

Napětí: 230V 50Hz

Příkon: 400W

Výška: 530mm

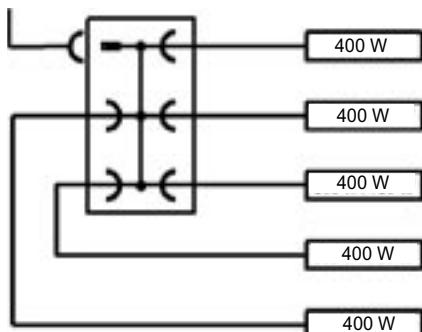
Šířka: 184mm

Hloubka: 65mm

Váha: cca. 2kg

Elektrické připojení

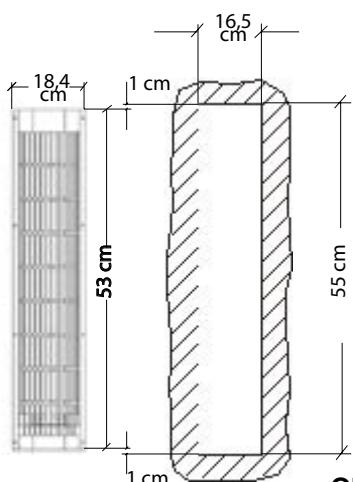
přivedení	rozvaděč	otopné těleso IRmax.
		3500 W



Obr. 3

pohled zpredu

otvor ve stene



Obr. 1

Pro zástavbu 6.-9. záříče musí být použit dodatečný rozvaděč s objednacím číslem 94 2046.

Při montáži by připojovací vedení měla být vedena prázdnými rourami nebo chráněna proti poškození jinými vhodnými opatřeními.

Pozor!

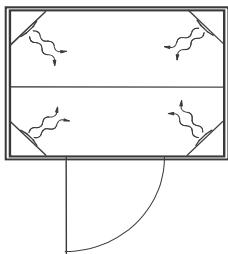
Vážený zákazníku,

dle platných předpisů musí připojení kamen k elektrické síti provést autorizovaný elektroinstalatér. Proto Vás již nyní upozorňujeme, že v případě uplatnění záruky požadujeme předložení kopie účtenky (faktury) za instalaci.

Montáž

Zářič by měl být tak umístěn, aby byla ozářena co možná největší plocha těla uživatele.

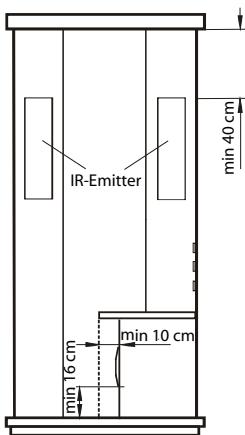
Jako vhodná se jeví montáž do čtyř rohů infra-kabiny.



Obr. 4

Doporučená vzdálenost člověk – infračervený zářič: 30 – 50cm.

Příklad montáže



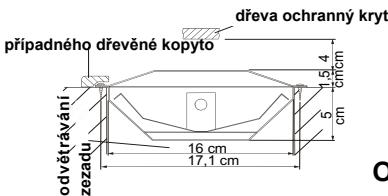
Obr. 5

Pro montáž musí být svisle ve dřevě vyroben pravoúhlý otvor.

Pro lýtkový zářič je tento otvor proveden vodorovně.

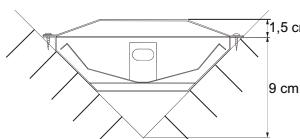
S přiloženými vruty do dřeva může být montáž dle obr. 6 a 7 provedena.

Svislá montáž na zdi kabiny



Obr. 6

Svislá montáž v rohu kabiny



Obr. 7

Minimální odstupy

Vzdálenost horní hrany zářiče od stropu kabiny musí být min. 40cm.

Vzdálenost spodní hrany zářiče od dřevěné podlahy kabiny musí být min. 16cm.

Vodorovná vzdálenost mezi zářičem a libovolnými hořlavými látkami musí obnášet min. 4cm.

Pozor!

 Při montáži lýtkového zářiče musí být dodrženy rozměry v obr. 5.

Bezpodmínečně dodržte!

 Při svislé montáži (připojka vždy nahoře nebo dle údajů výrobce kabiny) nesmí být oblast nad zářičem obložena dřevem (obr. 1). Horký stoupající vzduch, který vzniká ohříváním přístroje, musí mít možnost volně stoupat. Nebezpečí požáru!

 Při vodorovné montáži v oblasti lýtka (lýtkový zářič) nesmí být zářič přikryt předměty jako např. ručníky a musí být zajištěn např. zástavbou dodatečné dřevěné mříže. Nebezpečí požáru!

Poskytnutí záruky

Záruka se poskytuje v souladu s platnými zákonnými ustanoveními.

Záruka výrobce

- Záruční doba začíná datem uvedeném na dokladu o zaplacení a trvá 2 roky při užívání k podnikatelským účelům a při užívání k soukromým účelům 3 roky.
- Záruka je poskytnuta pouze tehdy, když je předložen doklad o zaplacení příslušného přístroje.
- V případě úprav přístroje, které jsou provedeny bez písemného souhlasu výrobce, zaniká jakýkoli nárok na záruku.
- V případě závad způsobených opravami nebo zásahy neoprávněných osob nebo neoborným používáním rovněž zaniká nárok na záruku.
- Při uplatnění nároku na záruku se musí uvést jak sériové číslo tak i číslo výrobku spolu s označením přístroje a věcným popisem závady.
- Tato záruka se vztahuje na vadné díly přístroje s výjimkou případu běžného opotřebování.

Adresu dobře uschovějte spolu s montážními pokyny.

Abychom mohli Vaše dotazy rychle a kompetentně zodpovědět, vždy uveďte údaje z výrobního štítku jako je typové označení, číslo zboží a výrobní číslo.

Při reklamaci se zařízení zašle našemu servisnímu oddělení v originálním balení nebo v jiném vhodném balení (POZOR: nebezpečí poškození při přepravě).

Přístroj zašlete vždy s tímto vyplňeným záručním listem.

Případné náklady spojené se zasláním a zpětným zasláním nemohou být hrazeny námi.

Mimo Německo platí, že se zákazníci se svými nároky obrátí na svého

specializovaného obchodníka. Přímé vyřízení záruky naším servisním centrem není v tomto případě možné.

Uvedeno do provozu dne:

Razítka a podpis
autorizovaného elektrikáře:

Adresa servisu:

EOS-WERKE GÜNTHER GmbH

Adolf-Weiβ-Straße 43

35759 Driedorf-Mademühlen, Germany

Tel: +49 (0)2775 82-0

Fax: +49 (0)2775 82-431

servicecenter@eos-werke.de

www.eos-werke.de